



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 August 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 54 предварительной повестки дня*

**Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским
беженцам и организации работ**

Доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Докладчик: Нини Фаро Халле (Норвегия)

Резюме

В настоящем докладе Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ приводится информация о деятельности Группы в 2021 году, а также подробная информация о нынешнем финансовом положении Агентства. Рабочая группа утвердила доклад на своем заседании 24 августа. Как и в предыдущих докладах Группы, в конце настоящего доклада приводится ряд заключительных замечаний, адресованных всем государствам-членам.

* A/76/150.



I. Введение

1. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) было учреждено в соответствии с резолюцией 302 (IV) Генеральной Ассамблеи, и его мандат был недавно продлен Ассамблеей до 30 июня 2023 года в ее резолюции 74/83, в которой Ассамблея подтвердила необходимость продолжения работы БАПОР, пока не будет достигнуто справедливое решение вопроса о палестинских беженцах.
2. Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ была учреждена Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 2656 (XXV) для изучения всех аспектов финансирования Агентства.
3. В состав Рабочей группы входят представители Ганы, Ливана, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Тринидада и Тобаго, Турции, Франции и Японии. Председателем Рабочей группы в настоящее время является Постоянный представитель Турции Феридун Х. Синирлиоглу.
4. На своей двадцать пятой и всех последующих сессиях Генеральная Ассамблея рассматривала доклады, представляемые ей Рабочей группой (в 2020 году — A/75/196), и принимала касающиеся БАПОР и Рабочей группы резолюции, в которых она с удовлетворением отмечала усилия Рабочей группы (последней такой резолюцией была резолюция 75/94).

II. Справочная информация

5. Международное сообщество возложило на БАПОР ответственность за оказание основных услуг, обеспечение защиты и предоставление гуманитарной помощи палестинским беженцам во всем районе деятельности Агентства: в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, и в секторе Газа. На протяжении всей своей истории и с учетом того, что до сих пор не решена проблема тяжелого положения более 5,7 миллиона палестинских беженцев, БАПОР постоянно сталкивалось с дефицитом средств, из-за которого Агентство не может в полной мере осуществлять свой мандат по предоставлению помощи и защиты палестинским беженцам.
6. Международное сообщество должно сообща решать гуманитарные проблемы, с которыми в настоящее время сталкиваются палестинские беженцы, до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое и долгосрочное решение вопроса о палестинских беженцах в соответствии с международным правом, включая соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций.
7. С момента начала своей деятельности в 1950 году БАПОР предоставляет услуги палестинским беженцам в секторе Газа и на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, а также в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике при содействии и поддержке со стороны правительств принимающих стран и доноров. В настоящее время почти 29 000 сотрудников Агентства оказывают зарегистрированным Агентством палестинским беженцам жизненно важную гуманитарную помощь и услуги, связанные с развитием человеческого потенциала. Агентство играет важную роль в содействии обеспечению стабильности в регионе и прилагает усилия для укрепления мира и безопасности и смягчения последствий насильственного экстремизма в регионе Ближнего Востока. БАПОР стремится защищать и поощрять права палестинских беженцев в соответствии с международным правом.

8. Палестинские беженцы по-прежнему относятся к наиболее уязвимым группам населения в своих общинах и страдают от нищеты, роста безработицы (особенно среди молодежи и женщин), дискриминации в различных формах, маргинализации и невозможности в полной мере реализовать свои права человека.

9. Несмотря на постоянный дефицит средств, БАПОР продолжает принимать меры по повышению эффективности своей деятельности, сохраняя при этом качество услуг, предоставляемых палестинским беженцам. Проводимые им с этой целью реформы свидетельствуют о приверженности руководства Агентства обеспечению транспарентности и подотчетности в соответствии с принципами «базовой договоренности», которая касается финансирования гуманитарной деятельности и о которой было объявлено на Всемирном саммите по гуманитарным вопросам, состоявшемся в Стамбуле, Турция, в мае 2016 года.

III. Район операций Агентства

10. В 2020 году БАПОР продолжало оказывать зарегистрированным палестинским беженцам гуманитарную помощь и услуги, связанные с развитием человеческого потенциала, и обеспечивать их защиту на основе коллективного обязательства Агентства, его доноров и стран, принимающих беженцев. БАПОР провело свыше 5,7 миллиона консультаций по вопросам первичного медико-санитарного обслуживания, обеспечило образование для 533 342 детей (в 2019/20 учебном году), предоставило социальную помощь (включая денежные средства и продовольствие) для более чем 390 000 человек, организовало профессионально-техническое образование и подготовку для 8270 молодых людей (в 2019/20 учебном году) и предоставило микрокредиты для 21 339 человек, включая 8200 палестинских беженцев. Кроме того, были проведены ремонтные или строительные работы в 1082 жилых помещениях, а БАПОР построило, модернизировало или восстановило 3 медицинских центра и 13 школ в соответствии со своими нормами в области защиты и безопасности. Оказание помощи в обеспечении защиты распространялось на все области, охватываемые деятельностью Агентства, и особое внимание уделялось информационно-просветительной деятельности и дальнейшему оснащению персонала БАПОР для обеспечения практической защиты палестинских беженцев.

11. В секторе Газа условия жизни примерно 1,4 миллиона зарегистрированных палестинских беженцев ухудшились по причине постоянно вспыхивающих конфликтов и экономического спада, продолжающегося с 2000 года. Закрытие Израилем границ Газы вот уже пятнадцатый год подряд оказывает губительное воздействие на экономику и инфраструктуру, а также повышает уязвимость беженцев, увеличивает их потребности и усиливает крайнюю зависимость населения от международной помощи. Эта ситуация усугубляется сохраняющимся внутripалестинским расколом, что ослабляет способность палестинского правительства выполнять свои обязанности в секторе Газа, который остается под контролем ХАМАС. Как ожидается, в 2021 году БАПОР продолжит предоставлять чрезвычайную продовольственную помощь приблизительно 1,2 миллиона палестинских беженцев, т. е. более чем половине всего населения Газы. Рабочая группа выражает обеспокоенность в связи с увеличением финансовых издержек, которые Агентство несет из-за закрытия границ Израилем и применения процедур безопасности, касающихся ввоза всех грузов Агентства в Газу и контроля над ними. Рабочая группа подчеркивает необходимость достижения прогресса в нормализации общей экономической и гуманитарной обстановки в Газе и обращает внимание на важность полного осуществления резолюций Совета Безопасности 1850 (2008) и 1860 (2009).

12. Кроме того, израильская оккупация по-прежнему ограничивает свободу деятельности общины палестинских беженцев на Западном берегу, которая в настоящее время насчитывает более 870 000 человек, зарегистрированных в этом районе операций Агентства. Серьезную обеспокоенность у сообщества палестинских беженцев вызывают снос палестинских домов, уничтожение имущества и средств к существованию, а также планы по расширению поселений, в том числе в районах Восточного Иерусалима. Кроме того, введенные Израилем ограничения на передвижение подрывают экономику Западного берега. Общая сумма налога на добавленную стоимость, которую Министерство финансов Палестинской администрации должно заплатить Агентству за услуги и товары, закупленные для Западного берега и Газы, по состоянию на 31 декабря 2020 года составила 100,8 млн долл. США и остается почти такой же, что и сумма, причитавшаяся с Палестинской администрации по состоянию на 31 декабря 2019 года.

13. В Сирийской Арабской Республике конфликт продолжает оказывать пагубное воздействие на палестинских беженцев. По оценкам, в январе 2021 года сорок процентов из примерно 438 000 палестинских беженцев, находившихся в стране, оставались перемещенными, а две третьих подвергались перемещению как минимум один раз. Примерно 45 000 человек бежали из Сирийской Арабской Республики в Иорданию и Ливан. В общей сложности 95 процентов палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике зависят от оказываемой БАПОР помощи.

14. По данным Агентства, в настоящее время в Ливане зарегистрировано более 475 000 палестинских беженцев, не считая беженцев, прибывших из Сирийской Арабской Республики. Беженцам там по-прежнему запрещено работать по 39 специальностям; к тому же они сталкиваются с целым рядом других ограничений, таких как запрет на владение недвижимым имуществом. Приток палестинских беженцев из Сирийской Арабской Республики усугубляет зависимое положение общины беженцев, которые и без того страдают от широко распространенной нищеты. В данном контексте и в дополнение к существующему серьезному экономическому и социальному кризису в Ливане предоставляемые Агентством услуги являются для беженцев единственной надеждой. Ливан принимает у себя многочисленные большие группы беженцев, что тяжелым бременем ложится на государственные ресурсы и инфраструктуру и становится испытанием для сплоченности общества.

15. В Иордании, которая принимает на своей территории более 2,3 миллиона палестинских беженцев, условия жизни относительно благоприятны, несмотря на тот факт, что многие беженцы по-прежнему сталкиваются с трудностями и усиливающейся нищетой. Положение беженцев из Сирийской Арабской Республики, в том числе палестинских беженцев из этой страны, продолжает создавать трудности как для правительства принимающей страны, так и для лиц, нуждающихся в помощи.

IV. Структура Агентства

16. Основные операции Агентства проводятся по бюджету по программам, за счет средств которого финансируется реализация долгосрочной программы работы Агентства, прежде всего в таких областях, как образование, здравоохранение, оказание чрезвычайной помощи и предоставление социальных услуг. Бюджет по программам является основой для всех мероприятий и программ БАПОР.

17. БАПОР использует единые комплексные бюджетные рамки: свой бюджет по программам, финансируемый главным образом за счет добровольных, нецелевых взносов государств — членов Организации Объединенных Наций и других доноров; выделенные на осуществление проектов средства, предназначенные для проведения конкретных, ограниченных по срокам мероприятий,

полностью финансируемых за счет добровольных целевых взносов; и неосновные источники финансирования, формируемые за счет целевых и нецелевых средств, мобилизованных в ответ на призывы об оказании чрезвычайной помощи на основе полностью добровольных взносов.

18. С начала второй интифады в 2000 году БАПОР оказывает чрезвычайную помощь палестинским беженцам в секторе Газа и на Западном берегу; финансирование такой помощи осуществляется в ответ на призыв об оказании чрезвычайной помощи оккупированной палестинской территории. С июня 2012 года БАПОР оказывает чрезвычайную помощь в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике; финансирование такой помощи осуществляется в ответ на призыв об оказании чрезвычайной помощи в связи с региональным кризисом в Сирийской Арабской Республике в соответствии с Планом оказания гуманитарной помощи Сирии. Предпринятые БАПОР меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) продемонстрировали сильные стороны Агентства как одного из основных поставщиков услуг. Осуществлению таких мер способствовали специальные призывы к принятию мер реагирования на COVID-19 на основе базовой инфраструктуры и кадровых ресурсов Агентства.

19. Проекты являются неотъемлемой частью работы БАПОР. Они нацелены на предоставление технической помощи и удовлетворение потребностей в области инфраструктуры, необходимых для осуществления операций Агентства в целом. Они включают все финансовые потребности, не учтенные в бюджете по программам и призывам об оказании чрезвычайной помощи.

V. Финансовое положение Агентства

20. Финансовое положение Агентства, которое неуклонно ухудшалось в течение последних нескольких лет, достигло новой критической точки в 2020 году. Бюджет по программам на 2020 год составил 806 млн долл. США, что на 56 млн долл. США превышает бюджет на 2019 год в объеме 750 млн долл. США. Это было обусловлено следующими факторами: увеличением заработной платы сотрудников; необходимостью инвестирования Агентством в инфраструктуру, которой не уделялось должного внимания ранее, когда оно испытывало финансовые трудности; и признанным увеличением потребностей и расходов палестинских беженцев, которые ранее регулировались в рамках бюджетов с нулевым ростом. БАПОР также выделило 155 млн долл. США в ответ на призыв об оказании чрезвычайной помощи оккупированной палестинской территории и 270 млн долл. США в ответ на призыв об оказании чрезвычайной помощи в связи с региональным кризисом в Сирийской Арабской Республике. Кроме того, БАПОР объявило о специальном призыве выделить 152 млн долл. США для удовлетворения дополнительных гуманитарных потребностей, связанных с COVID-19 в регионе, в результате чего общие потребности в 2020 году составили 1383 млн долл. США.

21. Общий объем взносов доноров в 2020 году по линии всех каналов финансирования составил 957 млн долл. США, включая 75,6 млн долл. США по линии специального призыва в ответ на COVID-19. Эта сумма меньше 969 млн долл. США, мобилизованных в 2019 году, и на 596 млн долл. США меньше потребностей в рамках бюджета по программам Агентства, призывов об оказании чрезвычайной помощи и проектов в 2020 году.

22. В 2020 году для Агентства сохранялась неминуемая угроза кризиса денежной наличности, в результате чего ему приходилось принимать постоянные меры в целях сохранения всех его важнейших услуг для палестинских беженцев. С сентября задерживались выплаты поставщикам. Крайне важные операции осуществлялись только за счет займа в размере 20 млн долл. США из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации и некоторого

дополнительного финансирования доноров, включая использование большей части запланированного объема финансирования на 2021 год в начальный период. Выплаты окладов персонала были частично отложены на последние два месяца года. Хотя это решение позволило продолжить оказание основных услуг и удовлетворить важнейшие потребности, оно вызывало крайнюю обеспокоенность у сотрудников БАПОР. Агентство перенесло обязательства на сумму около 75 млн долл. США на 2021 год в рамках бюджета по программам.

23. Недостаточное финансирование в 2020 году продолжало оказывать серьезное воздействие на операции Агентства. Результатом дефицита бюджета по программам, в частности, стали: а) продолжение ограничения числа учащихся в одном классе в школах БАПОР на уровне 50 детей; б) приостановка планов отмены ограничений по программе социальной защиты, которая осуществляется с 2013 года; в) дальнейшая задержка инвестиций, например в парк автотранспортных средств, информационное оборудование и программное обеспечение Агентства; и г) продолжение игнорирования основных работ по техническому обслуживанию, в связи с чем существует риск больших расходов в будущем.

24. БАПОР выражает признательность Иордании и Швеции, министры иностранных дел которых совместно провели 23 июня 2020 года внеочередную виртуальную конференцию министров по объявлению взносов, в результате которой были подтверждены дополнительные взносы в объеме порядка 75 млн долл. США. Кроме того, в ноябре 2020 года министры совместно провели виртуальный стратегический диалог о неустойчивом финансовом положении Агентства. По результатам встречи участники достигли соглашения использовать влияние своих отделений высокого уровня в качестве позитивного механизма укрепления финансовой и политической приверженности БАПОР.

25. Бюджет на 2021 год составляет 806 млн долл. США, что представляет собой нулевой рост по сравнению с предыдущим годом. Для оказания крайне важных гуманитарных услуг в 2021 году, включая чрезвычайную помощь более 1,5 миллиона палестинских беженцев, пострадавших от гуманитарного кризиса, через каналы финансирования в рамках призывов об оказании чрезвычайной помощи запланировано дополнительно выделить 549 млн долл. США. Эта запланированная сумма является ответом на затяжные гуманитарные ситуации на оккупированной палестинской территории и в Сирийской Арабской Республике, недавние последствия COVID-19 во всех областях и экономический кризис в Ливане. В ответ на вспышку насилия в мае 2021 года в Газе и рост напряженности на Западном берегу БАПОР также распространило 30-дневный специальный призыв о выделении 38 млн долл. США. В июне БАПОР распространило призыв об оказании гуманитарной помощи и скорейшем восстановлении на сумму 164 млн долл. США (обновленная информация), который предусматривает срочные меры реагирования на чрезвычайные ситуации, а также удовлетворение потребностей в скорейшем восстановлении до 31 декабря 2021 года.

26. Исходя из текущих прогнозов поступлений, в 2021 году БАПОР ожидает дефицит бюджета по программам на конец года в размере 100 млн долл. США.

27. Позитивным событием является возобновление финансового и политического участия Соединенных Штатов, включая объявление ими в апреле 2021 года о возобновлении финансирования БАПОР в размере 150 млн долл. США, из которых 89 млн долл. США предназначены для бюджета по программам. Некоторая часть финансовых средств Соединенных Штатов была также направлена на поддержку призывов об оказании чрезвычайной помощи в ответ на серьезные гуманитарные проблемы в Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, и в Газе. Такое финансирование имеет крайне важное значение для предотвращения риска срыва проектов по оказанию жизненно важной гуманитарной помощи. В мае Соединенные Штаты предоставили БАПОР гуманитарную помощь почти на 33 млн долл.

США в рамках специального призыва, а в июле они объявили о выделении еще 135,8 млн долл. США на поддержку основного бюджета БАПОР.

28. Чрезвычайно важно, чтобы БАПОР получало необходимую поддержку для решения его неотложной и тяжелой финансовой ситуации в 2021 году. Важно также решить более долгосрочные проблемы, связанные с повторяющимися кризисами денежной наличности. С этой целью министры иностранных дел Иордании и Швеции планируют совместно провести международную конференцию по БАПОР, целью которой является достижение государствами-членами коллективного соглашения о направлении БАПОР по согласованному пути обеспечения стабильности и устойчивости, что позволит Агентству эффективно выполнять свой мандат, предоставленный Генеральной Ассамблеей.

29. Агентство использует другие возможности для обеспечения прогрессивных, новых и устойчивых источников финансирования. БАПОР ведет со Всемирным банком обсуждения о создании целевого фонда с участием многих доноров для поддержки программы образования БАПОР. Такие обсуждения приостановлены до появления возможности возобновить диалог. Члены Организации исламского сотрудничества создали для БАПОР вакуфный фонд развития, которым управляет Исламский банк развития (ИБР). Целью фонда является обеспечение стабильного источника взносов в регулярный бюджет БАПОР в виде прибыли, получаемой за счет инвестиционного портфеля, в качестве долгосрочной инвестиционной стратегии, которая могла бы принести БАПОР доходы в будущем. Несмотря на создание вакуфного фонда, на данный момент его полному функционированию препятствуют, к сожалению, межучрежденческие задержки, и БАПОР ожидает последующего обзора ИБР механизма осуществления и партнерства для достижения дальнейшего прогресса. БАПОР инвестирует в цифровую и индивидуальную мобилизацию средств в качестве механизма информационно-пропагандистской деятельности и привлечения средств в целях диверсификации мобилизации ресурсов. Результатом инвестирования БАПОР в цифровые платформы, в том числе за счет улучшения веб-дизайна, технической поддержки и интернет-маркетинга, стало увеличение финансирования с использованием цифровых технологий. Сбор средств в онлайн-режиме для многочисленных кампаний оказался успешным. В частности, в ходе онлайн-кампании Рамадан в апреле и мае 2021 года было собрано более 1,5 млн долл. США, включая пожертвования в виде закята. БАПОР хотело продолжать увеличивать поступления от частного сектора и надеется превзойти свой целевой показатель в 2,5 процента от общего объема взносов частного сектора.

30. Ввиду дефицита ресурсов БАПОР продолжает придерживаться избирательного подхода к своим национальным комитетам, увязывая информационно-пропагандистскую деятельность и мобилизацию средств с учетом потребностей местного населения, в Соединенных Штатах и Испании. В 2020 году они собрали 4,7 млн долл. США в виде частных пожертвований, несмотря на проблемы, возникшие в результате пандемии COVID-19. С учетом средств, мобилизованных региональными правительствами в Испании, национальные комитеты собрали в 2020 году почти 11 млн долл. США.

31. В своем докладе от 30 марта 2017 года (A/71/849) Генеральный секретарь настоятельно призвал Генеральную Ассамблею и ее соответствующие комитеты рассмотреть возможность увеличения поддержки БАПОР по линии регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в качестве средства обеспечения того, чтобы финансирование деятельности Агентства было достаточным, предсказуемым и непрерывным в течение срока действия его мандата. Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год содержит предложение в отношении 43 штатных должностей, которые будут финансироваться из регулярного бюджета в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в 2020 году.

Хронология дефицита в 2020 году

<i>Дата</i>	<i>Событие</i>	<i>Дефицит (в млн долл. США)</i>
31 января	Объявлен дефицит финансирования на основе общих бюджетных потребностей за вычетом подтвержденных объявленных взносов	573
30 мая	До конференции по объявлению взносов подтверждены объявленные взносы на сумму 163 млн долл. США	410
23 июня	На конференции по объявлению взносов подтверждены взносы на сумму 75 млн долл. США	335
30 августа	Объявлено о потребностях в финансировании с сентября по декабрь 2020 года	200
30 ноября	На заседании Консультативного комитета объявлено о потребностях в финансировании	114
31 декабря	Перенос непогашенных обязательств и задолженности по займу на 2021 год	75

VI. Выводы и рекомендации

32. Рабочая группа хотела бы выразить благодарность всем государствам-членам, донорам и принимающим странам, которые поддерживают работу БАПОР с момента его создания и вносят свой вклад в обеспечение благополучия, развития и защиты палестинских беженцев.

33. Рабочая группа выражает серьезную обеспокоенность по поводу значительного дефицита средств, сказавшегося на бюджете по программам Агентства в 2021 году, и без ущерба для резолюции 302 (IV) и последующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых продлевался мандат БАПОР, и любых будущих бюджетных оценок, которые представит Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, вновь заявляет, что именно на государствах-членах и всем международном сообществе лежит ответственность за поддержание предоставляемых Агентством услуг на приемлемом уровне; за возможность выполнения Агентством своего мандата как в количественном, так и в качественном отношении; и за обеспечение того, чтобы объем предоставляемого финансирования соответствовал потребностям Агентства в средствах, необходимых для удовлетворения растущих потребностей беженцев. Рабочая группа выражает обеспокоенность в связи с возможным дестабилизирующим эффектом, который может иметь для региона дефицит средств для финансирования БАПОР в период, когда Ближний Восток и так сталкивается с различными по своей остроте кризисами.

34. Рабочая группа с удовлетворением отмечает постоянно проводимые Агентством масштабные реформы, однако признает, что данных реформ самих по себе недостаточно для решения проблем, связанных с дефицитом средств, с которым оно сталкивается, и призывает его продолжать осуществлять инициативы по проведению реформ.

35. Рабочая группа высоко оценивает неустанные усилия Генерального комиссара и всех сотрудников Агентства, благодаря которым БАПОР может продолжать оказывать регулярную и чрезвычайную помощь в исключительно тяжелых оперативных условиях.

36. Рабочая группа настоятельно призывает все правительства учитывать вышеизложенные соображения при определении размеров своих взносов на деятельность БАПОР в 2021 году.

37. В соответствии с докладом Генерального секретаря от 30 марта 2017 года (A/71/849) и с учетом вышеизложенного Рабочая группа:

а) настоятельно призывает все правительства на протяжении ряда лет продолжать вносить свои добровольные взносы на деятельность БАПОР и по мере возможности увеличивать их объем, а также делать взносы по линии трех каналов финансирования Агентства, указанных в настоящем докладе, учитывая при этом, что прежде всего необходимо обеспечивать финансирование в полном объеме бюджета по программам БАПОР. Настоятельно рекомендуется оперативно выплачивать объявленные взносы. Взносы правительств должны соответствовать потребностям Агентства и осуществляться с учетом последствий инфляции и других факторов, определяющих расходы на предоставление услуг. Взносы должны отражать также принцип распределения соответствующей нагрузки между членами международного сообщества;

б) выражает БАПОР признательность за меры, принятые им для повышения эффективности своей деятельности при сохранении качества услуг, предоставляемых палестинским беженцам, и за принятые им меры по повышению транспарентности на основе его отчетности по Международной инициативе в отношении транспарентности помощи и призывает БАПОР продолжать принимать такие меры и прилагать усилия в этой связи;

в) принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 30 марта 2017 года (A/71/849), и все резолюции, касающиеся финансирования БАПОР, в целях решения периодически возникающей проблемы бюджетного дефицита и оказания Агентству достаточной и предсказуемой поддержки в его исключительно важной деятельности;

г) настоятельно призывает все правительства обеспечивать нецелевое многолетнее финансирование по мере возможности, вносить регулярные и предсказуемые взносы на деятельность БАПОР в соответствии с рекомендациями, вынесенными в ходе Всемирного саммита по гуманитарным вопросам, и по возможности выплачивать свои взносы в начале года.

Приложение I

Взносы, объявленные на финансирование программ Агентства в 2021 году (в денежной и натуральной форме) по состоянию на 10 августа 2021 года в разбивке по объему взносов

(В пересчете на долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Итого</i>
Соединенные Штаты Америки	318 400 000
Германия	109 690 083
Швеция	51 430 639
Япония	46 253 906
Швейцария	28 085 198
Канада	27 614 551
Франция	25 996 835
Норвегия	23 551 308
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	22 340 332
Дания	18 750 874
Нидерланды	15 240 328
Италия	11 866 250
Турция	10 106 384
Бельгия (включая региональное правительство Фландрии)	8 656 615
Ирландия	8 379 113
Европейский союз	8 358 002
Финляндия	7 302 237
Люксембург	5 375 631
Индия	5 000 000
Испания (включая региональные правительства)	4 042 584
Австрия	2 743 477
Иордания	2 589 205
Российская Федерация	2 000 000
Австралия	1 549 187
Республика Корея	1 190 230
Государство Палестина	1 059 347
Китай	1 000 000
Новая Зеландия	714 100
Ливан	503 469
Эстония	453 860
Сирийская Арабская Республика	418 635
Исландия	360 460
Оман	316 422
Польша	259 491
Румыния	178 998
Бруней-Даруссалам	114 712

<i>Донор</i>	<i>Итого</i>
Лихтенштейн	112 360
Мальта	60 370
Казахстан	50 000
Филиппины	50 000
Таиланд	40 000
Латвия	20 156
Португалия	20 000
Мальдивские Острова	1 000
Всего	772 246 348

Примечание: в рамках дополнительных усилий по обеспечению финансовой прозрачности и в соответствии с обязательством Агентства по «базовой договоренности» 2016 года БАПОР публикует финансовые данные в открытом доступе согласно стандарту Международной инициативы в отношении прозрачности помощи. С информацией о финансировании можно ознакомиться по ссылке www.unrwa.org/donor_resource, а с информацией о взносах — по ссылке www.unrwa.org/how-you-can-help/government-partners/funding-trends.

Приложение II

Взносы, объявленные на финансирование программ Агентства в 2020 году (в денежной и натуральной форме) по состоянию на 31 декабря 2020 года в разбивке по объему взносов

(В пересчете на долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Итого</i>
Германия	210 384 339
Европейский союз	157 059 235
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	64 129 434
Швеция	60 420 012
Япония	33 080 021
Швейцария	29 529 812
Саудовская Аравия	28 933 333
Норвегия	27 887 600
Канада	24 083 407
Франция	22 986 067
Нидерланды	22 130 814
Турция	20 561 025
Италия	17 714 100
Дания	15 717 155
Испания (включая региональные правительства)	14 358 262
Бельгия (включая региональное правительство Фландрии)	13 203 288
Финляндия	10 352 571
Ирландия	8 933 341
Австралия	8 393 204
Катар	8 000 000
Иордания	7 392 615
Люксембург	5 572 075
Австрия	5 049 507
Индия	5 000 000
Государство Палестина	4 186 174
Китай	3 291 904
Российская Федерация	2 000 000
Республика Корея	1 164 611
Объединенные Арабские Эмираты	1 000 000
Польша	792 645
Мексика	750 000
Монако	616 748
Новая Зеландия	595 300
Сирийская Арабская Республика	457 279
Оман	432 637
Исландия	315 039

<i>Донор</i>	<i>Итого</i>
Эстония	308 911
Азербайджан	300 000
Чехия	231 547
Ливан	224 931
Индонезия	200 000
Кипр	168 000
Малайзия (включая Закат Пулау Пинан)	133 347
Бруней-Даруссалам	114 712
Лихтенштейн	103 093
Казахстан	100 000
Мальта	83 910
Португалия	81 350
Болгария	77 263
Бразилия	75 000
Таиланд	70 000
Литва	54 289
Словения	54 289
Бахрейн	50 000
Бангладеш	50 000
Вьетнам	50 000
Греция	44 867
Румыния	44 300
Латвия	20 812
Египет	20 000
Святой Престол	20 000
Словакия	16 797
Пакистан	13 690
Всего	839 184 660

Примечание: в рамках дополнительных усилий по обеспечению финансовой прозрачности и в соответствии с обязательством Агентства по «базовой договоренности» 2016 года БАПОР публикует финансовые данные в открытом доступе согласно стандарту Международной инициативы в отношении прозрачности помощи. С информацией о финансировании можно ознакомиться по ссылке www.unrwa.org/donor_resource, а с информацией о взносах — по ссылке www.unrwa.org/how-you-can-help/government-partners/funding-trends.